

USER MANUAL



Hereby, MOB, declares that item MO7602 is in Compliance with the essential requirements and other relevant conditions of Regulation: (EU)2016/425. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.momanual.com.

MOB, PO BOX 644, 6710 BP (NL).



PO: 41-XXXXXX
Made in China

MO7602

EN

Description: Child high visibility vest

Standard compliance: EN 17353:2020 certified by SGS

Notified Body number: 0598

Type: AB3

EN 17353:2020



Manufacture Date and Use by date:



MFD: See label.



EXP: The expiry date is 5 years after the manufacturing date.

Material:

Waistcoat: 100% polyester

Reflective tape: 100% polyester

Pouch: 100% polyester

Colours: Yellow

Size:

Size:	Total height of the user (CM)	User's chest size (cm)	User's waist circumference (cm)
S	92-104	55-61	55-61

Care Instructions:



Maximum 25 wash cycles

1. Maximum temperature 30°C
2. Do not bleach.
3. Do not tumble dry.
4. Do not iron.
5. Do not dry clean.
6. More than the maximum number of cleanings may reduce the reflective effect.
7. Put it in the proper recycling bin.

Use: Safety waist coat are intended to signal the user's presence visually when illuminated by vehicles on dark roads. These products are useful because the movement and reflective features attract the attention of the observer.

Attachment method: Please put your hands and head into the reflective vest, at the position that fits your body size.

Inappropriate use:

Instructions regarding the repair. Repairs must not impair the performance of the garment.

It is recommended to find a professional sewing shop for repair and keep the reflective strap.

CAUTION!!! Lifetime of the reflective vest. This product must be kept clean in order to remain functional. Immediately replace it if it is permanently dirty or faded.

Storage: Do not store in direct sunlight. Store in a closed, dry storage area, protected from heat from radiators, store at least 1 m from a radiator. If the reflective vest gets wet, let it dry at room temperature and then store it.

Maintenance: The reflective vest can be cleaned by water at 30 °C with a gentle detergent or cleaning agent, and with a soft cloth, sponge or soft brush. let it dry at room temperature and then store

it.

Do not use chemicals to clean, iron or dry in a tumble dryer or near a radiator. Keep this information leaflet safe.

Safety checks before use: Please ensure the reflective property of the two reflective strips before use, and the clothes can be free from obvious damage.

WARNING's: "The stated maximum number of cleaning cycles is not the only factor related to the lifetime of the garment. The lifetime will also depend on usage, care storage, etc."

"Any alteration of the product, such as the printing of logos on the reflective strap, may compromise the minimum areas and the performance of the product."

If the colour after the xenon test changes from one colour box to another, this will be mentioned in the instructions for use.

More than the maximum number of cleanings may reduce the reflective effect; External force may cause the reflective strip to be damaged or fall off.

DE

Beschreibung: Sicherheitsweste für Kinder

Standard Compliance: EN 17353:2020 certified by SGS

Nummer der benannten Behörde: 0598

Typ: AB3

EN 17353:2020



Herstellungsdatum und Verfallsdatum:



Herstellungsdatum / MFD: Siehe Etikett



Verfallsdatum / EXP: Das Verfallsdatum beträgt 5 Jahre ab dem Herstellungsdatum.

Material:

Weste: 100% Polyester

Reflektierendes Band: 100% Polyester

Tasche: 100% Polyester

Farben: Gelb

Größen:

Größe:	Größe des (CM)	Brustumfang des Nutzers (cm)	Taillenumfang des Nutzers (cm)
S	92-104	55-61	55-61

Waschanleitung:



Maximum 25 wash cycles

1. Höchsttemperatur 30°C
2. Nicht bleichen
3. Nicht im Trockner trocknen
4. Nicht bügeln
5. Nicht chemisch reinigen
6. Mehr als die maximale Anzahl von Reinigungen kann den Reflexionseffekt verringern
7. Korrekt entsorgen

Verwendung: Sicherheitswesten sind dazu bestimmt, die Präsenz des Benutzers optisch zu signalisieren, wenn sie von Fahrzeugen in der Dunkelheit angeleuchtet werden. Diese Produkte sind nützlich, weil die Bewegung und die reflektierenden Merkmale die Aufmerksamkeit des Beobachters auf sich ziehen.

Anwendung: Bitte streifen Sie die Weste über Ihre Arme. Wählen

Sie Ihre entsprechende Größe.

Unsachgemäßer Gebrauch:

Hinweise zur Reparatur. Reparaturen dürfen die Funktion des Kleidungsstücks nicht beeinträchtigen.

Es wird empfohlen, eine professionelle Schneiderei für die Reparatur aufzusuchen und das reflektierende Band zu behalten.

VORSICHT!!! Lebensdauer der reflektierenden Sicherheitsweste. Dieses Produkt muss sauber gehalten werden, um funktionstüchtig zu bleiben. Ersetzen Sie es sofort, wenn es dauerhaft verschmutzt oder verblasst ist.

Lagerung: Nicht in direktem Sonnenlicht lagern. Lagern Sie die Weste in einem geschlossenen, trockenen Raum, geschützt vor der Hitze von Heizkörpern, mindestens 1 m von einem Heizkörper entfernt. Wenn die Warnweste nass wird, lassen Sie sie bei Raumtemperatur trocknen und lagern Sie sie dann.

Pflege: Die Warnweste kann mit 30 °C warmem Wasser und einem sanften Wasch- oder Reinigungsmittel sowie einem weichen Tuch, Schwamm oder einer weichen Bürste gereinigt werden. Lassen Sie sie bei Raumtemperatur trocknen und lagern Sie sie dann.

Verwenden Sie keine Chemikalien zum Reinigen, kein Bügeln und kein Wäschetrockner oder Trocknen in der Nähe eines Heizkörpers. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf.

Sicherheitsprüfung vor dem Gebrauch: Bitte vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die beiden Reflektorstreifen reflektierend sind und die Kleidung keine offensichtlichen Schäden aufweist.

WARNHINWEISE: "Die angegebene maximale Anzahl von Reinigungszyklen ist nicht der einzige Faktor, der die Lebensdauer des Kleidungsstücks beeinflusst. Die Lebensdauer hängt auch von der Verwendung, der Pflege, der Lagerung usw. ab.
"Jegliche Veränderung des Produkts, wie z. B. das Aufdrucken von Logos auf das reflektierende Band, kann die Mindestflächen und

die Leistung des Produkts beeinträchtigen.
Wenn sich die Farbe nach dem Xenon-Test von einem Farbfeld zum anderen ändert, wird dies in der Gebrauchsanweisung erwähnt.

Eine Überschreitung der maximalen Anzahl von Reinigungsvorgängen kann die reflektierende Wirkung beeinträchtigen; äußere Gewalt kann dazu führen, dass das reflektierende Band beschädigt wird oder abfällt.

FR

Description: Gilet haute visibilité enfant

Conformité aux normes: EN 17353:2020 certifié par SGS

Numéro d'organisme notifié: 0598

Type : AB3

EN 17353:2020



Date de fabrication et date de péremption :



MFD : Voir l'étiquette



EXP: La date d'expiration est 5 ans après la date de manufacture.

Matériel :

Gilet :	100% polyester
Bandes réfléchissantes :	100% polyester
Poche :	100% polyester

Couleurs : Jaune

Taille :

Taille:	Taille totale de l'utilisateur (cm)	Tour de poitrine de l'utilisateur (cm)	Tour de taille de l'utilisateur (cm)
S	92-104	55-61	55-61

Instructions:

1. Température maximale 30°C
2. Ne pas décolorer
3. Ne pas mettre au sèche-linge
4. Ne pas repasser
5. Ne pas laver à sec
6. Plus que le nombre maximum de nettoyages peut réduire l'effet réfléchissant
7. Le mettre dans la bonne poubelle à recyclage

Utilisation : Les gilets de sécurité sont destinés à signaler visuellement la présence de l'utilisateur lorsqu'il est éclairé par des véhicules sur des routes sombres. Ces produits sont utiles car le mouvement et les parties réfléchissantes attirent l'attention de l'observateur.

Méthode d'attache : Veuillez mettre vos mains et votre tête dans le gilet réfléchissant, à la position qui correspond à la taille de votre corps.

Utilisation inappropriée :

Instructions concernant la réparation. Les réparations ne doivent pas altérer les performances du vêtement.

Il est recommandé de trouver un atelier de couture professionnel pour la réparation et de conserver la bande réfléchissante.

Attention !!! Durée de vie du gilet réfléchissant. Ce produit doit être maintenu propre afin de rester fonctionnel.

Remplacez-le immédiatement s'il est définitivement sale ou décoloré.

Conservation : Ne pas garder à la lumière directe du soleil. Conserver dans un lieu de stockage fermé et sec, à l'abri de la chaleur des radiateurs, stocker à au moins 1m d'un radiateur. Si le gilet réfléchissant est mouillé, laissez-le sécher à température ambiante puis rangez-le.

Maintenance : Le gilet réfléchissant peut être nettoyé à l'eau à 30°C avec un détergent doux ou un produit de nettoyage, et avec un chiffon doux, une éponge ou une brosse douce. Laissez-le sécher à température ambiante puis rangez-le. N'utilisez pas de produits chimiques pour nettoyer, repasser ou sécher dans un sèche-linge ou à proximité d'un radiateur. Conservez précieusement cette notice d'information.

Contrôles de sécurité avant utilisation : Veuillez vous assurer que le gilet n'est pas abîmé et que les bandes réfléchissantes le sont toujours et remplissent bien leur rôle.

Attention : « Le nombre maximal de cycles de nettoyage indiqué n'est pas le seul facteur lié à la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépendra également de l'utilisation, du stockage des soins, etc. »

« Toute altération du produit, telle que l'impression de logos sur la bande réfléchissante, peut compromettre les surfaces minimales et les performances du produit »

Si la couleur après le test au xénon change d'une case de couleur à l'autre, cela sera mentionné dans la notice d'utilisation.

Plus que le nombre maximum de nettoyage, peut réduire l'effet réfléchissant ; Une force externe peut endommager ou faire tomber la bande réfléchissante.

ES

Descripción: Chaleco de alta visibilidad para niños.

Cumplimiento de las normas: EN 17353:2020 certified by SGS

Número del órgano notificado: 0598

Tipo: AB3

EN 17353:2020



Fecha de fabricación y fecha de caducidad:



Fecha de fabricación: ver etiqueta



Caducidad: la fecha de caducidad es de 5 años a partir de la fecha de fabricación.

Material:

Chaleco: 100 % poliéster

Cinta reflectante: 100 % poliéster

Estuche: 100 % poliéster

Colores: Amarillo

Dimensiones:

Talla	Altura total (cm)	Pecho (cm)	Cintura (cm)
S	92-104	55-61	55-61

Instrucciones de cuidado:



Maximum 25 wash cycles

1. Temperatura máxima 30 °C
2. No blanquear
3. No secar en secadora
4. No planchar
5. No limpiar en seco
6. El producto podría perder su efecto reflectante al superar el número máximo de lavados

7. Depositar en el contenedor de reciclaje adecuado

Uso: el chaleco de seguridad se utiliza para señalar visualmente la presencia del usuario cuando son iluminados por vehículos en la oscuridad. Estos productos son útiles porque los factores de movimiento y reflectantes atraen la atención del observador.

Método de colocación: introduzca las manos y la cabeza en el chaleco reflectante, en la posición que mejor se adapte su tamaño corporal.

Uso inapropiado: instrucciones sobre reparaciones. Las reparaciones no deben perjudicar las prestaciones de la prenda. Se recomienda buscar un taller de costura profesional para repararla y conservar la correa reflectante.

¡PRECAUCIÓN! Vida útil del chaleco reflectante. Este producto debe permanecer limpio para seguir siendo funcional. Reemplázelo inmediatamente si se ensucia o se atenúa de forma permanente.

Almacenamiento: no almacenar bajo la luz directa del sol. Almacenar en un lugar cerrado y seco, protegido del calor de los radiadores, almacenar al menos a 1 m de un radiador. Si el chaleco reflectante se moja, déjelo secar a temperatura ambiente y luego guárdelo.

Mantenimiento: la banda reflectante puede limpiarse con agua a 30 °C con un detergente suave o producto de limpieza, y con un trapo suave, esponja o cepillo suave. Secar a temperatura ambiente y luego guardar. No use productos químicos para limpiarlo, ni lo planche ni lo seque en una secadora ni cerca de un radiador. Conserve este folleto informativo en un lugar seguro.

Comprobaciones de seguridad antes de usar: asegúrese de que las dos tiras reflectantes funcionan correctamente y que la prenda no está dañada.

ATENCIÓN: “el número máximo de ciclos de lavado no es el único factor relacionado con la vida útil de la prenda. La vida útil también dependerá del uso, el cuidado, el almacenamiento, etc.”

“Cualquier alteración del producto, como imprimir logotipos en la correa reflectante puede comprometer el rendimiento del producto”.

Habrà de mencionarse en las instrucciones el hecho de que el color, tras la prueba de xenón, cambie de un cuadro de colores a otro.

Superar el número máximo de lavados podría reducir el efecto reflectante. No ejercer excesiva presión sobre las bandas reflectantes para evitar dañarlas o que se caigan.

IT

Descrizione: Gilet per bambini ad alta visibilità

Conformità standard: EN 17353:2020 certificata da SGS

Numero dell'organismo notificato: 0598

TYPE: AB3

EN 17353:2020



Data di produzione e data di scadenza:



MFD: vedere etichetta



EXP: La data di scadenza è di 5 anni dalla data di produzione.

Materiale:

Gilet: 100% poliestere
Banda riflettente: 100% poliestere
Custodia: 100% poliestere

Colori: Giallo

Misura:

Dimensioni	Altezza totale dell'utente (CM)	Dimensioni del torace dell'utente (cm)	Circonferenza della vita dell'utente (cm)
S	92-104	55-61	55-61

Istruzioni:



Maximum 25 wash cycles

1. Temperatura massima 30°C
2. Non candeggiare
3. Non asciugare in asciugatrice
4. Non stirare
5. Non lavare a secco
6. Un numero di pulizie superiore a quello massimo può ridurre l'effetto riflettente
7. Mettilo nell'apposito cestino per la raccolta differenziata

Uso: i giubbotti di sicurezza hanno lo scopo di segnalare visivamente la presenza dell'utente quando sono illuminati da veicoli su strade buie. Questi prodotti sono utili perché il movimento e le caratteristiche riflettenti attirano l'attenzione dell'osservatore.

Metodo di fissaggio: metti le mani e la testa nel giubbotto riflettente, nella posizione che si adatta alle dimensioni del tuo corpo.

Uso improprio:

Istruzioni per la riparazione. Le riparazioni non devono compromettere le prestazioni del capo.

Si consiglia di trovare un negozio di cucito professionale per la

riparazione e conservare il cinturino riflettente.

ATTENZIONE!!! Durata del giubbotto riflettente. Questo prodotto deve essere mantenuto pulito per rimanere funzionale. Sostituirlo immediatamente se è permanentemente sporco o sbiadito.

Conservazione: non conservare alla luce diretta del sole. Conservare in un'area di stoccaggio chiusa e asciutta, al riparo dal calore dei termosifoni, conservare ad almeno 1 m da un termosifone. Se il giubbotto riflettente si bagna, lascialo asciugare a temperatura ambiente e poi riponilo.

Manutenzione: il giubbotto riflettente può essere pulito con acqua a 30 °C con un detergente delicato o detergente e con un panno morbido, una spugna o una spazzola morbida. lasciarlo asciugare a temperatura ambiente e poi conservarlo.

Non utilizzare prodotti chimici per pulire, stirare o asciugare in asciugatrice o vicino a un termosifone. Conservare questo opuscolo informativo al sicuro.

Controlli di sicurezza prima dell'uso: verificare la proprietà riflettente delle due strisce riflettenti prima dell'uso e gli indumenti possono essere privi di danni evidenti.

AVVERTENZE: "Il numero massimo di cicli di pulizia dichiarato, non è l'unico fattore correlato alla durata dell'indumento. La durata dipenderà anche dall'uso, dallo stoccaggio per la cura, ecc.

"Qualsiasi alterazione del prodotto, come la stampa di loghi sul cinturino riflettente, può compromettere le aree minime e le prestazioni del prodotto"

Se il colore dopo il test allo xeno cambia da una scatola di colore a un'altra, questo sarà menzionato nelle istruzioni per l'uso.

Più del numero massimo di pulizia, può ridurre l'effetto riflettente; La forza esterna può causare il danneggiamento o la caduta della striscia riflettente.

NL

Beschrijving: Hoge zichtbaarheidsvest voor kinderen

Normconformiteit: EN 17353:2020 gecertificeerd door SGS

Nummer aangemelde instantie: 0598

Type: AB3

EN 17353:2020



Productiedatum en uiterste gebruiksdatum:



MDF: Zie label



EXP : De houdbaarheidsdatum is 5 jaar na de productiedatum.

Materiaal:

Vest: 100% polyester

Reflecterende band: 100% polyester

Buidel: 100% polyester

Kleuren: Geel

Maat:

Maat	Gebruikers totale hoogte (CM)	Gebruikers borstomtrek (CM)	Gebruikers middelomtrek (CM)
S	92-104	55-61	55-61

Was instructies:



Maximum 25 wash cycles

1. Maximale temperatuur 30°C
2. Niet bleken
3. Niet in de drogen drogen
4. Niet strijken
5. Niet chemisch reinigen
6. Meer dan het maximale aantal reinigingen kan het reflecterende effect verminderen
7. Stop het in de juiste recyclebak

Gebruik: Veiligheidshesjes zijn bedoeld om de aanwezigheid van de gebruiker visueel aan te geven wanneer deze door voertuigen op donkere wegen wordt verlicht. Deze producten zijn nuttig omdat de beweging en de reflecterende kenmerken de aandacht van de waarnemer trekken.

Bevestigingsmethode: Steek uw handen en hoofd in het reflecterende vest, op de positie die bij uw lichaamslengte past.

Ongepast gebruik:

Instructies betreffende de reparatie. Reparaties mogen de prestaties van het kledingstuk niet nadelig beïnvloeden. Het wordt aanbevolen een professioneel naaiatelier te zoeken voor reparatie en de reflecterende band te bewaren.

LET OP!!! Levensduur van het reflecterende vest. Dit product moet schoongehouden worden om functioneel te blijven. Vervang het onmiddellijk als het blijvend vuil of vervaagd is.

Onderhoud: Het reflecterende vest kan worden gereinigd door water van 30 °C met een zacht schoonmaakmiddel of reinigingsmiddel en met een zachte doek, spons of zachte borstel. laat het drogen bij kamertemperatuur en berg het daarna op. Niet met chemicaliën reinigen, strijken of drogen in een wasdroger of bij een radiator. Bewaar deze bijsluiter goed.

Veiligheidscontroles voor gebruik: Controleer voor gebruik de reflecterende eigenschap van de twee reflecterende strips, en de kleding kan vrij zijn van duidelijke schade.

WAARSCHUWINGEN: "Het vermelde maximale aantal reinigingscycli is niet de enige factor die verband houdt met de levensduur van het kledingstuk. De levensduur zal ook afhangen van het gebruik, de zorgopslag, enz."

"Elke wijziging van het product, zoals het drukken van logo's op de reflecterende band, kan de minimale zones en de prestaties van het product in gevaar brengen".

Als de kleur na de xenontest verandert van het ene kleurvak naar het andere, wordt dit vermeld in de gebruiksaanwijzing.

Meer dan het maximale aantal keren schoonmaken, kan het reflecterende effect verminderen; Externe kracht kan de reflecterende strip beschadigen of eraf vallen.

PL

Opis: Dziecięca kamizelka odblaskowa .

Zgodność z normami: EN 17353:2020 certyfikowana przez SGS

Numer jednostki notyfikowanej: 0598

Typ: AB3:

EN 17353:2020



Data produkcji i data przydatności do spożycia:



MFD: Patrz etykieta



EXP: Data ważności wynosi 5 lat od daty produkcji.

Materiał:

Kamizelka : 100% poliester

Taśma odblaskowa : 100% poliester
Pokrowiec: 100% poliester

Kolory: żółty

Rozmiar:

Rozmiar:	Całkowity wzrost użytkownika (CM)	Rozmiar klatki piersiowej użytkownika (cm)	Obwód talii użytkownika (cm)
S	92-104	55-61	55-61

Instrukcje opieki:



Maximum 25 wash cycles

1. Maksymalna temperatura 30 °C
2. Nie wybielać
3. Nie suszyć w suszarce
4. Nie prasować
5. Nie czyścić chemicznie
6. Więcej niż maksymalna liczba czyszczeń może zmniejszyć efekt odbicia
7. Umieść go w odpowiednim pojemniku na surowce wtórne

Przeznaczenie: Kamizelka bezpieczeństwa przeznaczona jest żeby wizualnie sygnalizować obecność użytkownika, oświetlony przez pojazdy na ciemnych drogach. Produkty te są przydatne, ponieważ ruch i elementy odblaskowe przyciągają uwagę obserwatora.

Sposób mocowania: Proszę włożyć ręce i głowę w kamizelkę odblaskową, w pozycji dopasowanej do rozmiaru ciała.

Niewłaściwe użycie:

Instrukcje dotyczące naprawy. Naprawy nie mogą pogarszać właściwości użytkowych odzieży.

Zaleca się znalezienie profesjonalnej szwalni w celu naprawy i zachowania paska odblaskowego.

OSTROŻNOŚĆ!!! Żywotność kamizelki odblaskowej. Ten produkt musi być utrzymywany w czystości, aby zachować funkcjonalność. Natychmiast wymień go, jeśli jest na stałe brudne lub wyblakłe.

Przechowywanie: Nie przechowywać w bezpośrednim świetle słonecznym. Przechowywać w zamkniętym, suchym pomieszczeniu magazynowym, chronionym przed ciepłem z grzejników, przechowywać w odległości co najmniej 1 m od grzejnika. Jeśli kamizelka odblaskowa zamoczy się, pozostaw do wyschnięcia w temperaturze pokojowej, a następnie schowaj.

Konserwacja: Kamizelka odblaskowa może być czyszczona wodą o temperaturze 30 ° C z dodatkiem delikatnego detergentu lub środka czyszczącego oraz miękką ściereczką, gąbką lub miękką szczotką. pozostaw do wyschnięcia w temperaturze pokojowej, a następnie przechowuj.

Nie używaj chemikaliów do czyszczenia, prasowania lub suszenia w suszarce bębnowej lub w pobliżu kaloryfera. Przechowuj tę ulotkę informacyjną w bezpiecznym miejscu.

Kontrola bezpieczeństwa przed użyciem : Przed użyciem upewnij się, że odblaskowe właściwości dwóch pasków odblaskowych są widoczne, a ubrania mają być wolne od widocznych uszkodzeń .

OSTRZEŻENIA: „Podana maksymalna liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na żywotność odzieży. Żywotność będzie również zależała od użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itp.”

„Wszelkie modyfikacje produktu, takie jak drukowanie logo na pasku odblaskowym , mogą naruszyć minimalną powierzchnię i wydajność produktu”

Jeśli kolor po teście z ksenonem zmieni się z jednego pola koloru na inny, zostanie to wspomniane w instrukcji użytkowania.

Więcej niż maksymalna liczba czyszczenia może zmniejszyć efekt odblaskowy; Siła zewnętrzna może spowodować uszkodzenie lub odpadnięcie paska odblaskowego.